

Disney

представляет

Дональд
Дак

Кларк Барнс



Издатель и редактор: Гэри Грот
Помощник редактора: Майкл Кетрон
Редактор по цвету: Джейсон Т. Майлс
Художник по цвету: Рич Томмасо
Дизайнер серии: Джейкоб Коуви
Макет: Кили Маккарти
Производство: Пол Бэреш
Редактор-консультант: Дэвид Герштейн
Помощник издателя: Эрик Рейнолдс

Disney

Дональд Дак

Шутка или угрожение

Кари Баркс

УДК 821.111(73)-053.2
ББК 84(7Coe)-44
Б25

Walt Disney's Donald Duck
"Trick or Treat"

Originally published in the English language by Fantagraphics Books
under the title Walt Disney's Donald Duck: "Trick or Treat"

Баркс, Карл.

Б25 Дональд Дак. Шутка или угощение / Карл Баркс; пер. с англ. К. Жолудевой.
— Москва : Издательство АСТ, 2020. — 232 с. — (Disney Comics. Утиные истории).

ISBN 978-5-17-117585-6

Время веселиться! Дональд и его племянники встречаются настоящую ведьму в страшный денёк! Она летает на метле, варит жуткие на вид зелья... Но утята совершенно её не боятся, в отличие от своего дяди! В другой истории Дональд хочет загипнотизировать дядюшку Скруджа и обманом взять у него мешок денег, но самый богатый селезень в мире не так прост и у него есть свои «гипнотические» планы. Винт Разболтайло покажет утятам своё новое изобретение – «Антигоблин», а Дональд расскажет Дейзи историю, как он хотел разбогатеть с помощью куриц в городке Омлет и чем это обернулось для местных жителей. Также вас ждут смешные короткие истории!

В новый сборник удивительных и забавных «Утиных» приключений от Карла Баркса также вошли галерея обложек и занимательные дополнительные материалы!

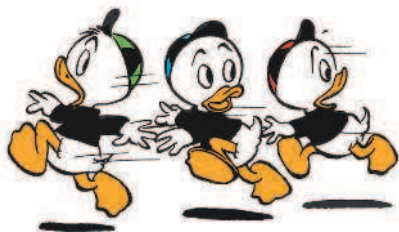
ISBN 978-5-17-117585-6

УДК 821.111(73)-053.2
ББК 84(7Coe)-44

© 2020 Disney Enterprises, Inc.
© К.А. Жолудева, перевод на русский язык
© ООО «Издательство АСТ», 2020

Содержание

Шутка или угощение	7
Антигоблин	39
Шалость на заказ	48
Пистолет-гипнотизёр	49
Омлет	59
Благотворительная акция	69
Интрига с индейкой	79
Орёл или решка	89
Счастливая валентинка	99
Предвыборная гонка	109
Говорящая собака	119
Червяки-рыболовы	129
Много шума из поместья Крякки	139
Наследники и радуга	149
Повелитель дождя	159
Денежная лестница	169
Пчелиная катавасия	179
Хэллоуин-тренинг	189
Галерея обложек Карла Баркса	190
Комментарии	211
Вырезанные панели	229
О комментаторах	230
Где были впервые напечатаны эти утиные истории?	231



Disney

Дональд Дак

В НОЧЬ ХЭЛЛОУИНА
В ГОРОД ПРИЛЕТАЮТ
ВЕДЬМЫ! СМОТРИТЕ!
ОДНА УЖЕ ТУТ!

ВЖУХ

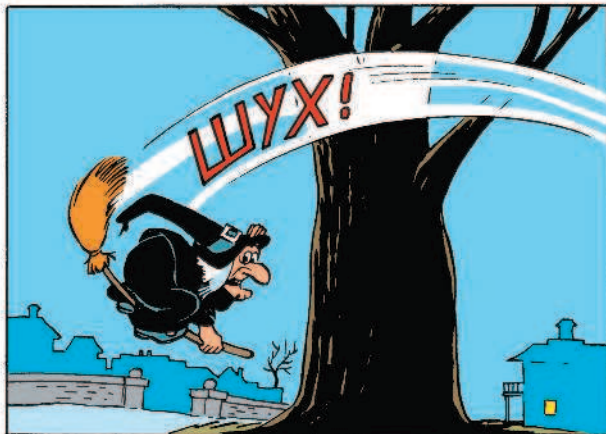
ШУТКА
ИЛИ
УГОЩЕНИЕ

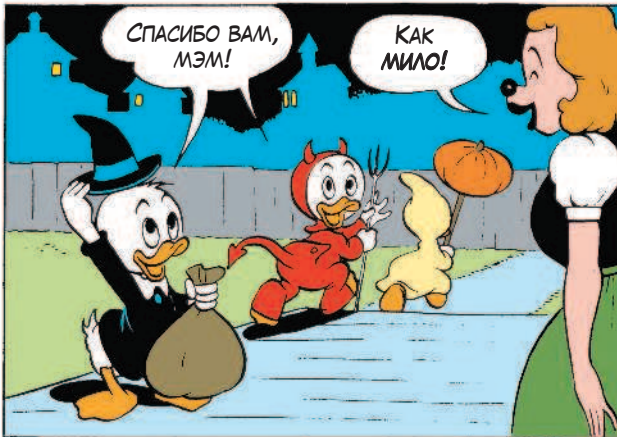
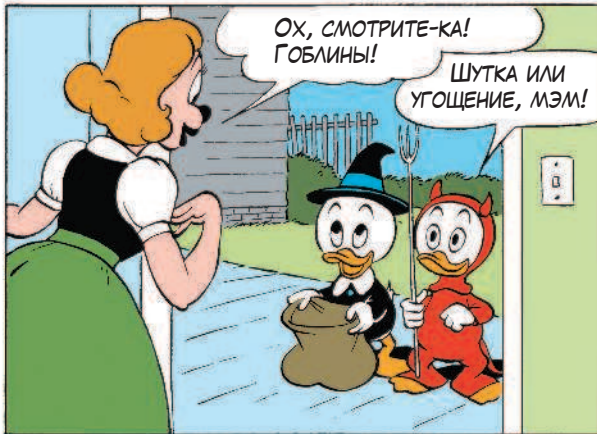
ЕЁ ЗОВУТ ХЕЙЗЕЛ, А ЕЁ
МЕТАЛУ — БЕЛЬЗЕБУ!

ЙА-А-А!
ХА-ХА! ХЕ!
ЮХУ-У-У!

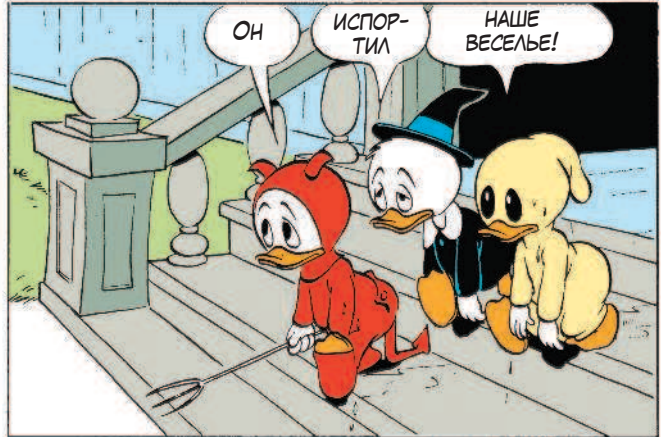
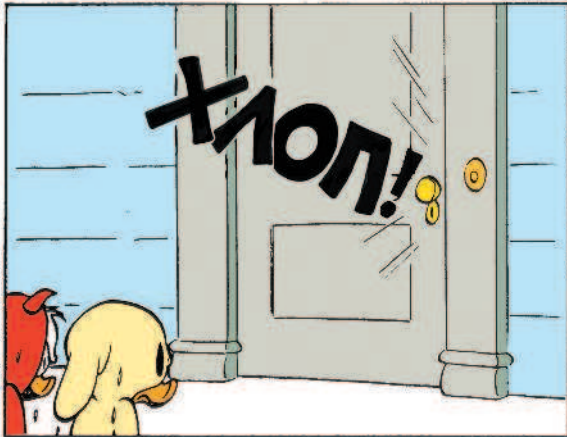
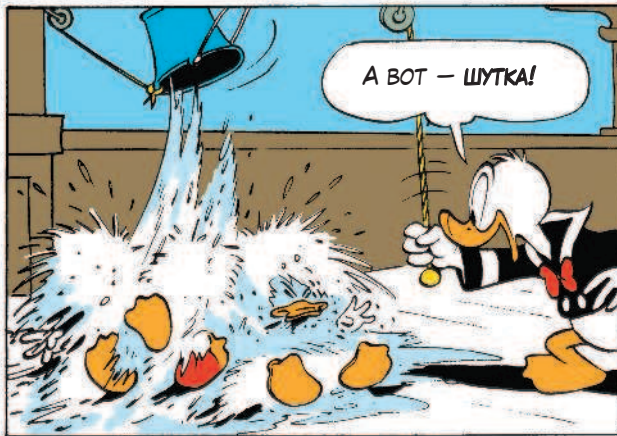
БУУ!

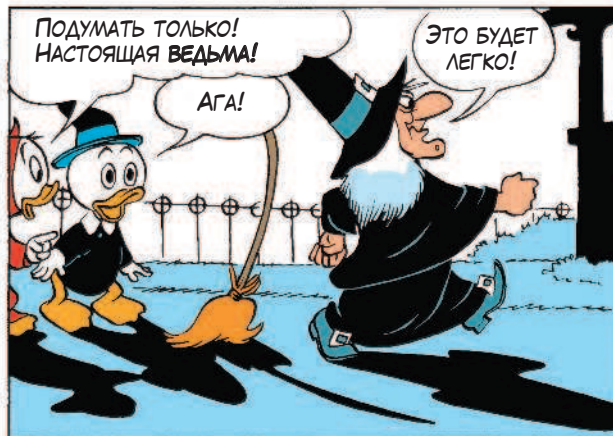
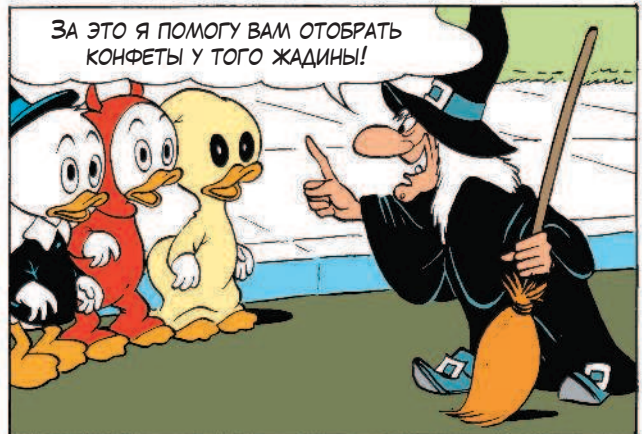
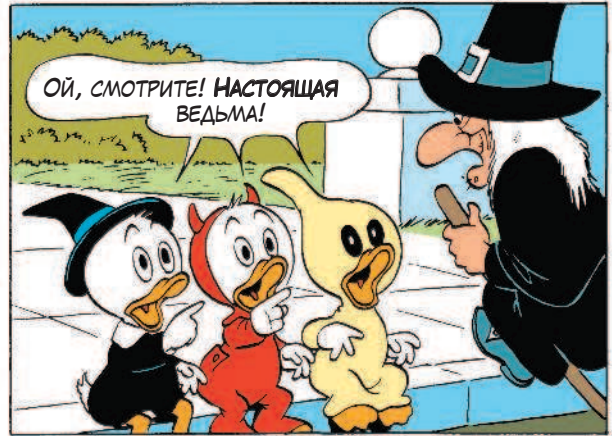
ХА-ХА-А!
ХЕ-ХЕ-Е-Е!

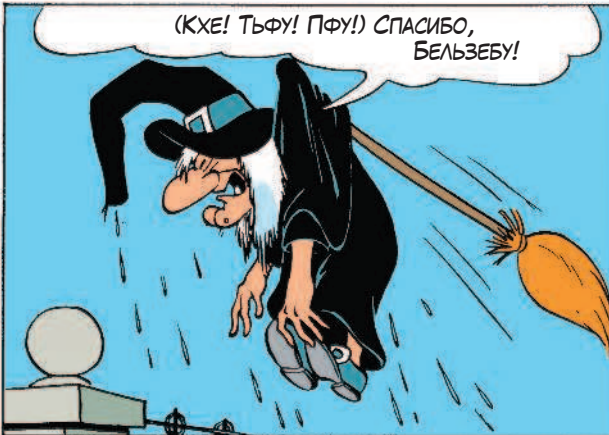
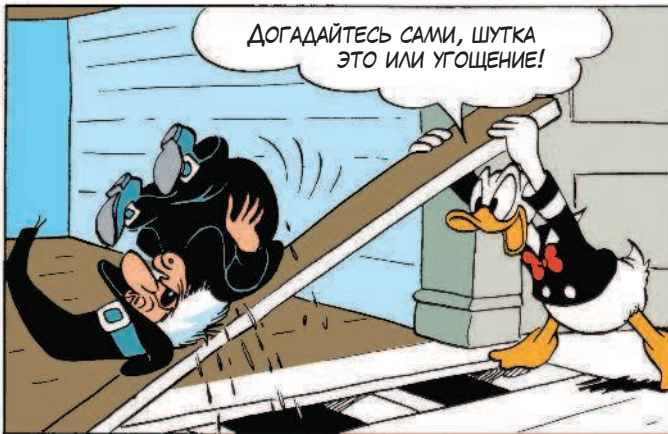


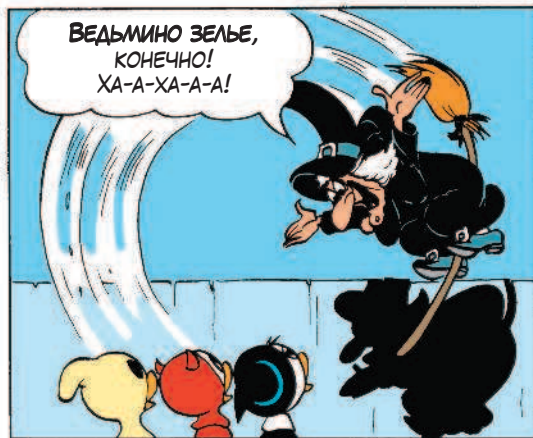












И ВОТ...



